

المنح الدراسية وبرامج الماجستير والتدريب في اليابان "مبادرة آبي"

للعام المالي 2021

آخر موعد للتقديم / وصول الطلبات تاريخ 2020/10/13

اعتمادا على التعاون المقرب بين سفارة دولة ليبيا لدى اليابان ووكالة اليابان للتعاون الدولي "الجايكا"، أفادتنا وكالة الجايكا بقرار تقديم برامج تدريبية وبرنامج شهادة الماجستير في إطار مبادرة تعليم الأعمال للشباب الأفريقي "مبادرة آبي" على مدار السنوات الثلاث القادمة ابتداء من العام المالي الياباني 2021 حتى العام المالي 2023 . يرجى الإطلاع على الملفات المرفقة لمزيد من التفاصيل حول البرنامج.

تقديم الطلبات لسفارة دولة ليبيا في طوكيو قبل تاريخ 2020/10/13

ستقوم السفارة بإحالة الطلبات المقدمة إلى وكالة الجايكا في موعد أقصاه 13 أكتوبر 2020.

نأمل أن تسهم برامج التدريب المقدمة في تنشئة جيل من الشباب الليبي ليكون جسر الوصل بين دولة ليبيا واليابان.

قائمة برامج التدريب طبولة المدى المقدمة إلى ليبيا خلال العام المالي الياباني : 2021

- برنامج شهادة الماجستير والتدريب الداخلي ضمن مبادرة تعليم الأعمال للشباب الأفريقي (العام المالي 2021 ~ 2023)

تفاصيل البرنامج

- نوع التدريب

برنامج تدريبي طويل المدى

- عنوان البرنامج

برنامج شهادة الماجستير والتدريب الداخلي ضمن مبادرة تعليم الأعمال للشباب الأفريقي (العام المالي 2021 ~ 2023)

- الجهات المستهدفة من البرنامج

شركات القطاع الخاص، الوزارات والوكالات والمعاهد والمؤسسات الحكومية في مجالات عمل القطاع الخاص الياباني في الوقت الراهن أو في المستقبل.

- نبذة عن البرنامج

أعلنت حكومة اليابان خلال مؤتمر طوكيو الدولي لتنمية أفريقيا التيكاد الخامس عام 2013 عن سياسة تعزيز الدعم للنمو الهائل الذي تشهده قارة أفريقيا من خلال الشراكة بين القطاعين العام والخاص. وكشف رئيس الوزراء الياباني شينزو آبي النقاب عن مبادرة تعليم الأعمال للشباب في أفريقيا مبادرة آبي لتقديم ما يزيد عن 1,000 فرصة للشباب من أفريقيا للدراسة بالجامعات اليابانية والتدريب بالشركات داخل اليابان على مدار خمس سنوات. تهدف المبادرة إلى تنمية الموارد البشرية ورفع كفاءة العامل البشري في القطاعين العام والخاص في أفريقيا من أجل توطيد شبكة ربط بين اليابان وأفريقيا. وخلال مؤتمر التيكاد السابع عام 2019 أعلن رئيس الوزراء الياباني النسخة المحدثة من مبادرة آبي لتقديم نحو 6,000 فرصة للشباب من أفريقيا للدراسة والتدريب في اليابان على مدار ست سنوات، يتالف البرنامج من شقين: برنامج الماجستير بالجامعات اليابانية، وبرنامج التدريب الداخلي بالشركات اليابانية.

أهداف البرنامج

• الهدف العام

- تدعيم وتنشئة القوى البشرية القادرة على الإسهام في التنمية الصناعية بأفريقيا، لتكون في المستقبل محركا لأنشطة الشركات اليابانية للمساهمة في معالجة التحديات الاقتصادية والاجتماعية بالقارة.
- يهدف البرنامج إلى دعم الأجيال الشابة الراغبة الإسهام في تنمية الصناعات في أفريقيا.
- يهدف البرنامج إلى تنشئة جيل يعمل كجسر وصل بين أفريقيا واليابان لتعزيز تفهم المجتمع الياباني وثقافة الأعمال اليابانية.

• حصاد البرنامج

- يحصل المشاركون في البرنامج على الخبرات العملية والمهارات التي تمكّنهم من الإسهام في تنمية الصناعات بأفريقيا.
- يكتسب المشاركون تفهم التجربة التنموية في اليابان وفهم المجتمع الياباني وثقافة العمل.

• موقع البرنامج

- الجامعات والشركات داخل اليابان
- بنود البرنامج

يشتمل البرنامج على أنشطة من بينها:

- شهادة الماجستير بالجامعات اليابانية
- برنامج التدريب بالشركات اليابانية
- برامج إضافية لتعزيز تفهم المشاركين لثقافة الأعمال وأنماط العمل مثل معارض الربط ومحاضرات اللغة اليابانية.
- شروط التسجيل
- يتم اختيار المشاركين من القطاع الخاص أو مسؤولي الحكومات بالقطاعات التي تهم الشركات اليابانية.
- المشاركة في برنامج الماجستير تتطلب اجتياز عملية التدقيق والاختيار من قبل الجامعة اليابانية، والموافقة من قبل حكومة دولة ليبيا ووكالة الجایكا.

المشاهمات

- المساهمات من قبل حكومة اليابان
- توفير الرسوم الدراسية لبرنامج الدراسة في الجامعات اليابانية
- توفير مصاريف إعاشه للمشاركين

- توفير تذكرة طيران (ذهاب وعودة)
- توفير رسوم وتكاليف البرنامج قصير المدى المطروح من الجامعات اليابانية
 - اسهامات من قبل حكومة دولة ليبيا
 - التنسيق مع الجايaka في نتائج اختيار المشاركين
 - تقديم المشورة لوكالة الجايaka بخصوص اختيار المشاركين وإفادهم إلى اليابان.

• الجدول الزمني للبرنامج

اعتباراً من سبتمبر 2021 حتى أغسطس 2026

معلومات عامة للراغبين المشاركة في البرنامج

برنامج التدريب وشهادة الماجستير في إطار مبادرة تعليم الأعمال للشباب الأفريقي

العام المالي 2021

تشرف وكالة اليابان للتعاون الدولي "الجايaka" على تنفيذ البرنامج في إطار المساعدات الإنمائية الرسمية التي تقدمها حكومة اليابان بموجب الاتفاقيات الموقعة بين حكومتي البلدين.

شارك في البرنامج ما يزيد عن 1200 مشارك من 54 دولة منذ عام 2014، من بينهم 950 مشارك استكملوا البرنامج بنجاح.

تفاصيل البرنامج

برنامج التدريب وشهادة الماجستير في إطار مبادرة تعليم الأعمال للشباب الأفريقي

الأهداف

- دعم الأجيال الشابة الراغبة الإسهام في تنمية الصناعات في أفريقيا.

- تنسيئة جيل يعمل كجسر وصل بين أفريقيا واليابان لتعزيز تفهم المجتمع الياباني وثقافة الأعمال اليابانية.

اللغة

- الإنجليزية

الجدول الزمني

- سبتمبر 2021 ~ أغسطس 2024

(جدول زمني من حيث المبدأ)

ويشمل

- 6 أشهر كطالب بحث (إذا لزم الأمر)
- طالب بشهادة الماجستير (المدة عام إلى عامين)
- برنامج تدريب داخلي بالشركات بعد التخرج (لعدد محدود من المشاركين)
- يرجى الانتباه إلى امكانية تعديل بعض محتويات البرنامج حسب الأوضاع بسبب جائحة كورونا.

الدول المؤهلة

كافة الدول الأفريقية 54 دولة

المشاركون المؤهلون

ينقسم المشاركون إلى فئتين:

من القطاع الخاص

- ذوي الخبرة في الأنشطة الاقتصادية بالقطاع الخاص في الدول الأفريقية والراغبين الإسهام في التنمية بالقارة من خلال تشكيل شبكة ربط مع الشركات اليابانية.

من الحكومة (قطاعات تهم الشركات اليابانية)

- القائمون على صياغة وتفعيل سياسات الصناعة والراغبين الإسهام في التنمية بأفريقيا من خلال أنشطة الحكومة.
- العاملين بقطاعات تهم الشركات اليابانية في بلادهم.

ملاحظات بخصوص التدريب في الشركات

- يتوقع من كافة المشاركين في البرنامج إجراء فترة تدريب بالشركات اليابانية خلال إقامتهم باليابان (خلال العطلة الصيفية، أو بعد التخرج ...)
- يتم تنظيم برامج التدريب باللغة الإنجليزية من حيث المبدأ، لا يتلقى المشارك أو الشركة أية مكافآت أو أجور. تفاصيل برنامج التدريب تحدده الشركة المضيفة.
- يتوقع حضور كافة المشاركين لمعرض التبادل بهدف تعزيز الربط والعلاقات بالشركات اليابانية.

برامج إضافية

- يتوقع المشاركة في البرامج الإضافية مثل محاضرات اللغة اليابانية أو ندوات مباشرة للأعمال الحرة وغيرها من الندوات.
- يحصل المشاركون على فرصة للانضمام إلى برنامج الدراسات التنموية الياباني الذي يهدف إلى توفير فرص للتعرف على خبرات التحديث في اليابان والفرق بينها وبين تجارب أوروبا والولايات المتحدة وحكومة اليابان كجهة مانحة للتعاون في تنمية الدول الأخرى بعد الحرب العالمية الثانية.

شروط التسجيل بالبرنامج

الجنسية

يجب أن يكون المتقدم للبرنامج يحمل جنسية دولة أفريقية

السن

أن لا يزيد سن المتقدم عن 40 سنة (في تاريخ 1 أبريل 2021)

التعليم

شهادة جامعية (تعادل 16 سنة دراسة على الأقل بالتعليم الأكاديمي)

* لمزيد من التفاصيل يرجى الإطلاع على موقع الجامعات اليابانية.

الخبرة العملية

المشاركون من القطاع الخاص

- ذوي الخبرة العملية
- أن لا يكون مسجل ضمن موظفي إحدى الشركات اليابانية وقت الانضمام إلى البرنامج (تاريخ الوصول إلى اليابان)

المشاركون من القطاع الحكومي

- خبرة لا تقل عن 6 سنوات في المنظمة أو الوكالة التابع لها حاليا.
- الحصول على موافقة الجهة التابع لها بالمشاركة في البرنامج
- تأمين العودة إلى عمله بالجهة التابع لها بعد انتهاء البرنامج.

إجادة اللغة الإنجليزية

يتطلب إجادة مهارات اللغة الإنجليزية (كتابة وتحدث) لاتمام شهادة الماجستير
مثال: TOEFL iBT:80 / CEFR :B2

بنود أخرى

- أن يتمتع المتقدم بصحة جيدة تمكنه من اتمام البرنامج
- الإسهام في الربط مع الشركات اليابانية
- عدم قبول أو التخطيط لقبول أي منح دراسية أخرى
- حضور الاختبارات الإلزامية للجامعات (بعض الجامعات تجري الاختبارات خلال عطلة نهاية الأسبوع، وتخلف الطالب لأي سبب قد ينتج عنه الرسوب)

إجراءات التقديم والأوراق المطلوبة

للراغبين التقديم للمنحة الدراسية للبرنامج للعام المالي 2021 تبدأ إجراءات التقديم بمكاتب الجايكا في الخارج.

الأوراق المطلوبة للتقديم

يتطلب من كافة الراغبين تقديم الأوراق والمستندات والوثائق التالية قبل الموعد النهائي لغلق باب التقديم، باستثناء الشهادة الطبية "شهادة صحية".

المتقدمون الذين اجتازوا المرحلة الثالثة من عملية الاختيار يتوجب عليهم التأكد من أوراق التقديم المطلوبة من قبل الجامعة قيد التقديم. بعد الحصول على ملف التقديم من الجامعة يتم تقديمها مباشرة الى الجامعة قبل انتهاء الموعد النهائي للتقديم الذي تحدده الجامعة.

الأوراق المطلوبة للتقديم الى الجامعة

1- نموذج التقديم

ويشمل

- المعلومات والبيانات الشخصية
- إقرار الانتساب بالجامعة المرغوب التقدم إليها
- الخلقة الأكاديمية
- المنظمة أو الجهة التابع إليها، خطاب الترشيح
- الخبرة العملية
- تاريخ طبي / سجل طبي
- إقرار
- قائمة التأكيد على المستندات والوثائق
- تفاصيل الوظيفة الحالية والسابقة (ملف 1)
- التخطيط الوظيفي بعد التخرج (ملف 2)
- خطة البحث (ملف 3)
- نتيجة اختبار اللغة الإنجليزية (إذا وجد)

2- شهادة التخرج موثقة رسميا

- يمكن قبول صورة من الشهادة الرسمية الموثقة
- مكتوبة باللغة الإنجليزية، مصحوبة بالترجمة الرسمية

3- شهادة درجات الجامعة / كشف الدرجات

- يجب أن يشتمل على كافة الدرجات التي تحصل عليها في الجامعة
- يمكن قبول صورة طبق الأصل.
- مكتوب بالإنجليزية أو مصحوب بالترجمة الرسمية.

4- صورة من جواز سفر ساري، صفحة الصورة (للتأكد من الجنسية والاسم والجنس وتاريخ الميلاد)

يمكن قبول صورة من هوية شخصية سارية وشهادة الميلاد إذا لم يكن لديك جواز سفر. بشرط إرفاق الترجمة باللغة الإنجليزية موثقة رسمياً إذا لم تكن بطاقة الهوية بالإنجليزية أو الفرنسية أو البرتغالية أو الإسبانية.

5- عدد 2 صورة شخصية (مقاس 4 X 3 سم) ملصقة على نموذج التقديم (الأصل والصورة)

6- شهادة طبية يتم تقديمها بعد المرحلة الرابعة من عملية الاختيار.

ضرورة تقديم شهادة رسمية لإثبات إجاده اللغة الإنجليزية

الكثير من الجامعات تطلب شهادة رسمية لاختبار اللغة الإنجليزية مثل, ILETS, (TOEFL) خلال المرحلة الرابعة من عملية التقديم، يتوجب على الطلاب الذين اجتازوا المرحلة الثانية تقديم شهادة رسمية سارية قبل الموعد النهائي الذي تحدده الجامعة.

من اجتازوا المرحلة الثانية وليس لديهم شهادة إثبات إجاده الإنجليزية، يمكنهم اجتياز اختبار اللغة الإنجليزية إذا طلبتها الجامعة بشرط تحمل التكاليف بشكل شخصي، على أن يتم استردادها من الجايaka لاحقا.

سحب ملف التقديم

- إذا رغب الطالب سحب ملف التقديم أثناء عملية الاختيار، يرجى التواصل مع مكتب الجايaka وشرح الموقف في أسرع وقت ممكن.

عملية الاختيار

- لا تفرض الجايaka أية رسوم مباشرة على الطالب خلال عملية الاختيار، ماعدا اختبار اللغة الإنجليزية المذكور سابقا.
- الجايaka لا تتحمل المصروفات الشخصية خلال عملية التقديم مثل الانتقال وإعداد الأوراق أو الصور أو الوثائق الرسمية، ويتحملها الطالب.
- لا يتم الإفصاح عن أسباب عدم تأهل الطالب خلال عملية الاختيار.

مراحل عملية الاختيار

الاختيار في كل دولة

التوافق والربط بالجامعات اليابانية

الاختيار من قبل الجامعات اليابانية

الاختيار في كل دولة

المرحلة الأولى

المطلوب من كل طالب خلال هذه المرحلة

يجب أن يقدم الطالب أوراق التقدم قبل الموعد النهائي الذي يحدده مكتب الجایکا في كل دولة. (غالبا ما يكون نهاية شهر سبتمبر)

****التقديم أولا لسفارة دولة لیبیا في طوکیو**

آخر موعد لتقديم الأوراق للسفارة 13 أكتوبر 2020

الفترة: سبتمبر ~ أكتوبر 2020 يرجى مراجعة مكتب الجایکا في الدولة المعنية التابع لها الطالب

المحتوى: عملية تدقيق للأوراق والمستندات المقدمة للجایکا

الهدف: التأكد من أهلية الطالب واستيفاء الشروط، التأكد من فهم الطالب لأهداف البرنامج وخبراته الوظيفية والخلفية التعليمية المنصوص عليها في بند أهلية الطالب.

النتيجة: الطلاب الذين اجتازوا هذه المرحلة يدخلون للمرحلة الثانية

المرحلة الثانية

المطلوب من الطالب خلال عملية الاختيار

يتم إجراء مقابلات مع الطلاب

الفترة: أكتوبر ~ نوفمبر 2020

المحتوى: يتم عمل مقابلات للطلاب في مكاتب الجایکا وغيرها

الهدف: التأكد من قدرة الطالب على الاسهام في أهداف وانجازات البرنامج مثل معالجة تحديات التنمية في أفريقيا بعد اتمام البرنامج.

المكان: يتم تحديده لاحقا (سوف يقوم مكتب الجایکا في الدوله بالإعلان عن المكان)

النتيجة: الطالب الذي اجتاز هذه المرحلة ينتقل للمرحلة الثالثة من عملية الاختيار.

(التوافق والربط بالجامعات اليابانية)

المرحلة الثالثة من عملية الاختيار

الفترة: ديسمبر 2020 ~ يناير 2021

المحتوى: عملية تدقيق الأوراق من قبل الجامعات اليابانية (خطة البحث المقدمة ضمن أوراق التقديم للجایكا، شهادات التخرج الجامعية، السجل الأكاديمي الدرجات)

الهدف: ربط وتوسيع الطلاب مع برامج الجامعات والمشرفين

الاختيار: سوف تقوم الجایكا بارسال ملف تقديم الطالب للجامعة الراغب الالتحاق بها (من الرغبة الأولى حتى الرغبة الثالثة)

تقوم الجامعات بفحص الأوراق للتأكد من مجال دراسة الطالب وخطة البحث وتناسقها مع البرنامج أو المشرف.

النتيجة: الطلاب الذين اجتازوا هذه المرحلة سوف يتم نقلهم للمرحلة الرابعة من عملية الاختيار.

سوف تقوم الجایكا بإبلاغ الطالب باسم الجامعة التي يمكنه التقديم لها. من تاريخه يبدأ الطالب مراجعة متطلبات الجامعة والتحضير لتقديم الأوراق المطلوبة للجامعة مباشرة.

اختيار الجامعات اليابانية (المرحلة الرابعة من عملية الاختيار)

المرحلة الرابعة (الاختيار النهائي)

المطلوب من الطالب في هذه المرحلة

التأكد من الأوراق المطلوبة التي تحددها الجامعة حيث يمكنه التقديم للبرنامج لدى الجامعة. ثم يقوم الطالب بالتقديم بالتقديم مباشرة في الجامعة مع مراعاة الموعد النهائي الذي تحدده كل جامعة.

خلال عملية الاختيار قد تعقد الجامعة مقابلات للطلاب حسب طريقة كل جامعة في إدارة عملية الاختيار.

الفترة: فبراير 2021 ~ يونيو 2021 (موعد تقريبي)

المحتوى: عملية تدقيق ومراجعة أوراق الالتحاق المقدمة للجامعة ومقابلات تعقدتها الجامعات اليابانية

الهدف: اختيار المرشحين النهائين (يسبقها موافقة رسمية)
المكان: يتم استخدام خدمة سكايب SKYPE لإجراء المقابلات أو حسب الطريقة
التي تحددها كل جامعة

الاختيار: تقوم الجامعة باختيار الطلاب عبر الأوراق والطلبات المقدمة
والمقابلات

النتيجة: الطلاب الذين اجتازوا هذه المرحلة (والتتنسيق مع الجايكا إذا لزم الأمر)
سوف يتم اختيارهم كمرشحين ناجحين للانضمام للبرنامج.

الموافقة على المرشحين الناجحين

الطلاب الناجحين في المرحلة الرابعة من عملية الاختيار بعد تنسيق الجايكا إذا
لزم الأمر، يجب الموافقة عليهم رسمياً للمشاركة في البرنامج من قبل اللجنة
المسيّرة للبرنامج ووكالة الجايكا والحكومة المعنية. كما يستوجب موافقة
حكومة الدولة المعنية على المشاركين بصفة "طالب مبتعث رسمي".

طلاب البحث

هم الطلبة غير المتفرغين الذي يستغلون أوقاتهم للتحضير لاختبارات الالتحاق
ببرنامج الماجستير. طلاب البحث يمكنهم الانضمام للمحاضرات أو الحصول
على ارشادات من أساتذة الجامعات أو استخدام المنشآت التابعة للجامعة.
فترة طلاب البحث تقتصر على ستة أشهر. مطلوب من المشاركين كطلاب
بحث الاحتماد في الدراسة واحتياز الاختبارات المؤهلة لبرنامج الماجستير خلال
ستة أشهر، وإذا فشل الطالب سوف ينحتم عليه العودة إلى بلاده.

المصروفات التي تتحملها الجايكا

تقديم الجايكا للمشاركين في البرنامج

- مصروفات دراسية ببرنامج الماجستير بالجامعة اليابانية
- مصاريف إعاشة، وتشمل الملابس والشحن وغيرها.
- تذكرة طيران (ذهاب وعودة) إلى اليابان.
- التكاليف الأخرى يتحملها المشارك أو الجهة التابع لها.

****لا يسمح للمشاركين مزاولة العمل خلال فترة الإقامة باليابان.**

<ul style="list-style-type: none"> • التكاليف التي تتحملها الجايaka • تتحمل الجايaka البندود التالية للمشاركيين في البرنامج • رسوم الالتحاق ببرنامج الماجستير بالجامعة. • بدل الإعاشه اليومية، الملابس، الشحن وغيرها. يرجى الاطلاع على الجدول التالي للتفاصيل. • تذكرة طيران ذهاب وعودة. • التكاليف الأخرى بخلاف المذكور أعلاه تتحملها المنظمة التابع لها الطالب أو الجهات الشخصية. • غير مسموح للطالب ممارسة العمل بها أثناء إقامته في اليابان: * دعوة العائلة إلى اليابان (الزوجة أو الزوج والأولاد فقط) المشاركون في البرنامج مسؤولون عن كافة التكاليف والإجراءات الازمة في اليابان بأنفسهم. الجايaka لا تقدم أي دعم أو مساعدات مالية إضافية ما عدا إصدار الأوراق الازمة. <p>إذا رغب المشارك دعوة العائلة، ننصح بشدة القيام بذلك بعد مضي ستة أشهر على وصوله إلى اليابان.</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">نوع التكاليف</th><th style="text-align: center;">المبلغ المدفوع</th><th style="text-align: center;">الدفع</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">رسوم الدراسية (رسوم الامتحانات الرسمية، رسوم الالتحاق، رسوم الدورات)</td><td style="text-align: center;">المبلغ الفعلي</td><td style="text-align: center;">عن كل فصل دراسي</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">تكاليف الإعاشه *</td><td style="text-align: center;">143,000 ~ 148,000 ين شهريا</td><td style="text-align: center;">كل شهر عبر الجامعة</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">تذاكر الطيران</td><td style="text-align: center;">المبلغ الفعلي</td><td style="text-align: center;">لدى الوصول إلى اليابان والعوده إلى بلده</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">بدل ملابس</td><td style="text-align: center;">106,000 ين</td><td style="text-align: center;">مرة واحدة عند الوصول إلى اليابان</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">بدل انتقال</td><td style="text-align: center;">164,000 ~ 224,000 ين</td><td style="text-align: center;">مرة واحدة خلال فترة البرنامج</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">تكاليف دعم البحث **</td><td style="text-align: center;">360,000 ين في العام)</td><td style="text-align: center;">المبلغ الفعلي (360,000 ين</td></tr> </tbody> </table>	نوع التكاليف	المبلغ المدفوع	الدفع	رسوم الدراسية (رسوم الامتحانات الرسمية، رسوم الالتحاق، رسوم الدورات)	المبلغ الفعلي	عن كل فصل دراسي	تكاليف الإعاشه *	143,000 ~ 148,000 ين شهريا	كل شهر عبر الجامعة	تذاكر الطيران	المبلغ الفعلي	لدى الوصول إلى اليابان والعوده إلى بلده	بدل ملابس	106,000 ين	مرة واحدة عند الوصول إلى اليابان	بدل انتقال	164,000 ~ 224,000 ين	مرة واحدة خلال فترة البرنامج	تكاليف دعم البحث **	360,000 ين في العام)	المبلغ الفعلي (360,000 ين
نوع التكاليف	المبلغ المدفوع	الدفع																				
رسوم الدراسية (رسوم الامتحانات الرسمية، رسوم الالتحاق، رسوم الدورات)	المبلغ الفعلي	عن كل فصل دراسي																				
تكاليف الإعاشه *	143,000 ~ 148,000 ين شهريا	كل شهر عبر الجامعة																				
تذاكر الطيران	المبلغ الفعلي	لدى الوصول إلى اليابان والعوده إلى بلده																				
بدل ملابس	106,000 ين	مرة واحدة عند الوصول إلى اليابان																				
بدل انتقال	164,000 ~ 224,000 ين	مرة واحدة خلال فترة البرنامج																				
تكاليف دعم البحث **	360,000 ين في العام)	المبلغ الفعلي (360,000 ين																				

*مصاروفات الإعاشه تختلف حسب المنطقة التي يعيش فيها ونوع السكن وغيره.

**مصاروفات دعم البحث هو البند الذي يدعم الأنشطة الدراسية مثل شراء الكتب والأدوات الازمة، المشاركة في مؤتمرات أكاديمية، الرحلات والزيارات البحثية وغيرها. يمكن تقديمها من خلال الجامعة. الحد الأقصى 30 ألف ين / شهر (360 ألف ين / عام) وتصرف بعد موافقة المشرف.

ملاحظة: تدفع الجايaka رسوم الاختبار / التقديم مباشرة الى الجامعة. يرجى إبلاغ مكتب الجايaka / **السفارة في طوكيو** إذا طلبت الجامعة منكم سداد أية رسوم شخصيا.

تكاليف لا تتحملها الجاييكا

الجاييكا لا تتحمل أية تكاليف بخلاف المذكور أعلاه. الجاييكا غير مسؤولة عن التكاليف التالية:

1. رسوم إصدار أو تجديد أو تمديد جواز السفر
 2. رسوم إصدار التأشيرة لبلد العبور وتكاليف المواصلات للحصول على التأشيرة.
 3. رسوم المواصلات للحصول على تأشيرة اليابان.
 4. تكاليف السفر الداخلي في دولة الطالب.
 5. ضريبة المغادرة
 6. ضرائب المطارات والتعرية خارج حدود اليابان، ما فيها أي دولة أخرى غير اليابان وبلد الطالب.
 7. التعريفة الجمركية
 8. رسوم الحقائب الزائدة
 9. تعويضات الحقائب والأمتعة المفقودة أو المتضررة
 10. غرامة عدم الحضور في الموعد لفندق المبيت أثناء عبور الترانزيت "غير قابل للاسترجاع"
 11. رسوم التذاكر المفقودة
 12. التسكين بالفنادق خلال رحلة العودة
 13. رسوم المواصلات خارج البرنامج الرسمي
 14. فواتير الهاتف أو المشروبات بالغرفة خلال الإقامة بالفنادق
- ملاحظة: إذا لم يتبع الطالب تعليمات الجاييكا، قد يفرض عليه تحمل تكاليف أخرى ضرورية.

سياسة الجاييكا

سياسة الخصوصية

نطاق الاستخدام

تقوم الجاييكا بتخزين واستخدام وتحليل أية بيانات شخصية حصلت عليها خلال عملية التقديم في نطاق أنشطة الجاييكا. تملك الجاييكا حق استخدام تلك البيانات والمعلومات والأدوات الأخرى في حدود سياسة الخصوصية.

تقييد الاستخدام والتقديم

لا تقوم الجاييكا بتقديم أية معلومات شخصية لطرف ثالث ما عدا الاستثناءات الثلاثة التالية:

1. في حالات طلب الكشف عنها بتفويض قانوني.
2. في حالة طلب صاحب المعلومات تقديمها لطرف ثالث.
3. في حالة تفويض الجاييكا طرف في عملية جمع المعلومات، يتم تقديم المعلومات في حدود نطاق المهام الموكلة.

سياسة حقوق الملكية الفكرية

يجب على المشاركين في مبادرة أبيه الالتزام بسياسة حقوق الملكية الفكرية التالية:

البند الأول: مسائل الامتثال مع المشاركين في صياغة الوثائق "التقارير المختلفة، خطط العمل وغيرها" والعرض التوضيحية "اجتماعات عرض التقارير، المحاضرات، الكلمات والخطابات وغيرها".

الالتزام بمبدأ صياغة أية وثائق أو أوراق أو عروض توضيحية بأنفسهم. الالتزام بالأمور التالية: إذا تجاوز الطالب حد الاقتباس عند الاستعارة بعمل طرف آخر (إعادة إنتاج، تصوير، رسم، خريطة، شكل وغيرها من الأشكال) التي يحميها القانون أو القواعد في بلادكم أو الاتفاقيات الدولية المتعلقة بحقوق الملكية الفكرية:

1 . الحصول على إذن استخدام العمل على مسئوليتك الشخصية. وتناسق الترخيص بالاستخدام مع حدود المسموح به في البند السابق.

2 . تقديم ما يثبت الحصول على الإذن وتحديد نطاق الاستخدام. التشاور مع الطرف الثالث ودفع أية تكاليف على مسئوليتك الشخصية بشأن التفاوض مع الطرف الثالث حول الحصول على إذن أو ترخيص، واجراءات الدفع.

البند الثاني: تفاصيل استخدام الأعمال المستخدمة في مبادرة أبيه حقوق ملكية العمل الذي يعوده المشارك في إطار مبادرة أبي تؤول للطالب المشارك. حقوق الملكية الفكرية لعمل يستخدم فيه عمل طرف ثالث تؤول للطرف الثالث.

عند استخدام نصوص أو أدوات تعليمية أو غيرها من الموزعة للاستخدام ضمن مبادرة أبي، يجب الالتزام بالغرض ونطاق الاستخدام الموافق عليه من قبل صاحب حقوق الملكية الفكرية.

سياسة الامتثال

تعمل الجايكا على تحسين الشفافية والنزاهة في عملياتها وأنشطتها المالية من أجل تحقيق الثقة الشعبية.

تقوم الجايكا بالمساهمة في التنمية القوية للمجتمعات الاقتصادية الدولية عبر المساعدات الإنمائية في سبيل ضمان ثقة المجتمع الدولي.

تعمل الجايكا على ملائمة احتياجات التنمية في الدول والمناطق النامية وتقديم خدمات عالية الجودة بشكل مرن.

تأخذ الجايكا في اعتبارها العوامل الطبيعية والاجتماعية عند القيام بأنشطتها. تقوم الجايكا بالتواصل على مختلف المستويات في المجتمع والحفاظ على ثقافتها التنظيمية للشفافية.

يرجى الاطلاع على موقع الجايكا للتعرف على تفاصيل سياسة الامتثال

[https://www.jica.go.jp/english/our work/compliance/index.html](https://www.jica.go.jp/english/our_work/compliance/index.html)

الملف: 1

تفاصيل وبيانات العمل الحالي والوظيفة السابقة

رجاء ملء الطلب باللغة الإنجليزية

التعليمات المترجمة باللغة العربية (مقدمة من طرف السفارة) لمساعدة الطالب

يجب توقيع كافة الصفحات في الأسفل

لا يتم قبول الطلبات المكتوبة بخط اليد .

الملف 1 بخصوص العمل أو الوظيفة الحالية والعمل السابق

يقوم الطالب بشرح مهام وظيفته الحالية والسابقة في حدود 150 كلمة لكل .
والتوقيع أدناه .

العمل الحالي: 150 كلمة

العمل السابق: 150 كلمة

الملف: 2

التخطيط الوظيفي بعد التخرج

رجاء ملء الطلب باللغة الإنجليزية

التعليمات المترجمة باللغة العربية (مقدمة من طرف السفارة) لمساعدة الطالب

يجب توقيع كافة الصفحات في الأسفل

لا يتم قبول الطلبات المكتوبة بخط اليد .

الملف 2 بخصوص تخطيط المسار الوظيفي بعد التخرج

يقوم الطالب بشرح فكرته وخططه مستفيدا من مهاراته ومعارفه وخبراته التي سيتحصل عليها في اليابان بعد العودة الى ليبيا (الكتابة في حدود 400 ~ 500 كلمة).

برجاء الرجوع إلى أهداف مبادرة آبي التي تقتضي اسهام المشاركين في التنمية الصناعية في بلادهم والاستفادة من شبكات الوصل التي أسسها خلال إقامته في اليابان ومواصلة تعزيز العلاقات بين ليبيا واليابان.

الملف: 3

خطة البحث

رجاء ملء الطلب باللغة الإنجليزية

التعليمات المترجمة باللغة العربية (مقدمة من طرف السفاره) لمساعدة
الطالب

يجب توقيع كافة الصفحات في الأسفل
لا يتم قبول الطلبات المكتوبة بخط اليد.

الملف 3 بخصوص خطة البحث

يقوم الطالب بتقديم خطة بحث لرسالة الماجستير (أطروحة الماجستير) في حدود 700 كلمة (3 صفحات على الأقل) خلال عملية الاختيار يتم الاستعانة بخطة البحث لتقييم القدرات الأكاديمية وتحمس ودفاع الطالب، وتوفيق الطالب مع الجامعة أو الدورة أو الأستاذ المشرف المناسب له.

في حال اكتشاف سرقة أدبية أو فكرية أو تزوير خلال عملية الاختيار، سوف يتم استبعاد الطالب بأثر رجعي.

عنوان الموضوع:

خطة البحث: (ما يزيد عن 700 كلمة)

- ① مقدمة
- ② أهداف
- ③ خاتمة واستنتاج